

# Precauciones importantes

- Use este aparato sólo como se indica en este manual de instrucción. Como con cualquier electrodoméstico eléctrico, las instrucciones intentan cubrir tantas eventualidades como sea posible. Cautela y sentido común deben emplearse al operar e instalar este sistema de aire acondicionado.
- Este aparato se ha fabricado para enfriar y deshumidificar el medio ambiente doméstico y no deberá usarse para otros propósitos.
- Es peligroso alterar o modificar las características de la unidad de cualquier modo.
- El aparato debe instalarse en observación de la legislación nacional correspondiente.
- Si fuese necesaria la reparación, entre en contacto con el Centro de Servicio y Reparación De'Longhi autorizado. Los trabajos de mantenimiento no autorizados por De'Longhi pueden ser peligrosos.
- Este aparato debe ser utilizado exclusivamente por adultos.
- En el caso que el cable de alimentación se dañe, lo tiene que cambiar sólo personal especializado autorizado por el fabricante.
- Siempre asegúrese que el aparato esté aterrizado. Si usted tiene dudas verifíquelo con un electricista calificado.
- Evite utilizar extensiones para el cable de alimentación eléctrica.
- Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o de mantenimiento, desenchufe siempre el aparato del tomacorriente.
- No jale (tire) o someta a esfuerzos el cable de alimentación al mover el aparato.
- El aparato no deberá instalarse en ambientes que puedan contener gases combustibles, petróleo o azufre, o cerca de fuentes de calor.
- No coloque (pose) objetos pesados sobre el aparato.
- Limpie los filtros al menos cada semana.
- Evite utilizar aparatos de calefacción cerca de la unidad.
- La unidad debe transportarse en posición vertical. Si esto no es posible, sujete la unidad en ángulo, no la acueste horizontalmente.
- Antes de transportar la unidad, drene la unidad. Después del transporte, espere al menos una hora antes de encender el aparato.
- Los materiales usados para el empaque son reciclables. Le aconsejamos, por lo tanto, ponerlos en los correspondientes contenedores para la recolección de desechos diferenciada.
- Este aparato está equipado con un dispositivo especial de seguridad. Cuando el compresor se apaga, este dispositivo previene que encienda de nuevo por cuando menos 3 minutos.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE

#### DESCRIPCIÓN

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>1</b> Rejilla de salida aire                          | <b>9</b> Cable de alimentación       |
| <b>2</b> Panel de control                                | <b>10</b> Brida para muro            |
| <b>3</b> Ruedas  | <b>11</b> Ventosas                   |
| <b>4</b> Asas  | <b>12</b> Manguera de escape de aire |
| <b>5</b> Filtro  | <b>13</b> Desagüe para ventana       |
| <b>6</b> Rejilla de admisión de aire del evaporador      | <b>14</b> Seguros de las ruedas      |
| <b>7</b> Compartimiento de la manguera de escape de aire | <b>15</b> Control remoto             |
| <b>8</b> Manguera de drenaje                             | <b>16</b> Ménsula de ventana         |

# Preparación para el uso

## CONEXIONES ELÉCTRICAS

Antes de conectar el aparato en el tomacorriente, compruebe lo siguiente:

- La alimentación eléctrica corresponda al valor indicado en la placa de características por atrás del aparato.
- El tomacorriente y el circuito eléctrico son adecuados para el aparato
- El tomacorriente coincide con la clavija. Si este no es el caso, haga remplazar la clavija.
- El tomacorriente está adecuadamente aterrizado.

**El incumplimiento de estas importantes instrucciones de seguridad absuelve al fabricante de toda responsabilidad.**

**El cable de alimentación debe reemplazarse sólo por personal profesional calificado.**

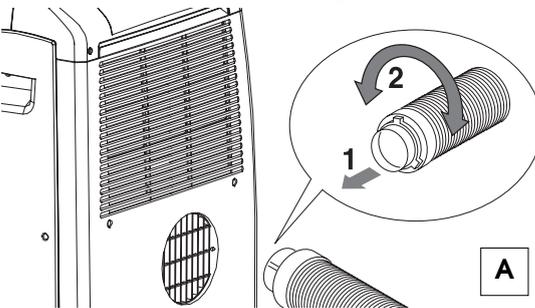
Las instrucciones siguientes le permitirán preparar su sistema de aire acondicionado para la operación tan eficiente como sea posible.

**Antes de usarse, asegúrese de que las rejillas de admisión y escape de aire no están obstruidas.**

## AIRE ACONDICIONADO SIN INSTALACIÓN

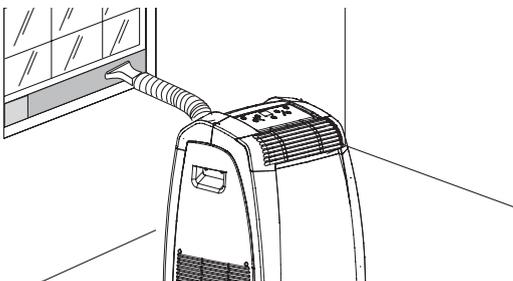
Sólo unos cuantos pasos sencillos y su comodidad está asegurada con su sistema de aire acondicionado:

- Fije el tubo de vaciado de aire **12** en el alojamiento correspondiente **7** colocado en la parte trasera del aparato. Insértela como se muestra en la figura **A**.



Para obtener óptimos resultados

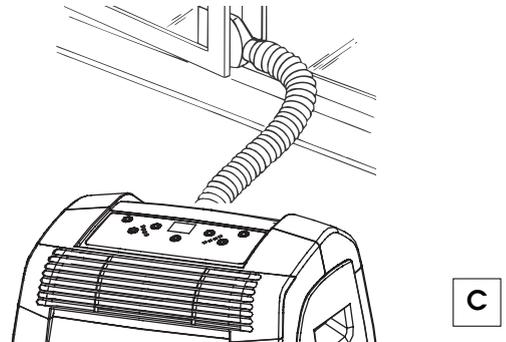
- Si tiene una ventana de desplazamiento vertical, coloque la ménsula (16) sobre la repisa de la ventana, extienda la ménsula completamente dentro del marco de la ventana, fije la ménsula usando el seguro y luego baje la ventana para apoyarla sobre la ménsula. Inserte el desagüe de ventana (13) de la manguera de escape (12) en la ranura, luego conecte la manguera al equipo de aire acondicionado (fig. B).



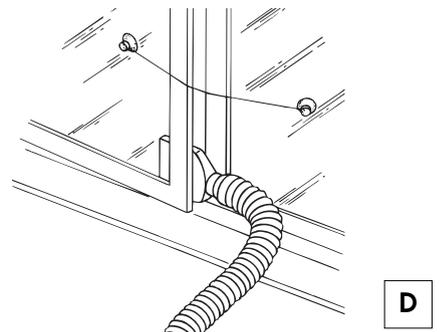
Gracias a los seguros es posible utilizar la ménsula también para ventanas deslizables. Posicione la perforación de la ménsula de tal manera que permita una instalación correcta de la manguera de escape.

## Ventana francesa

- Abra ligeramente la ventana y coloque el desagüe (13) tal como se muestra en la figura **G**



- Use las ventosas (11) incluidas para sostener juntas las dos partes de la ventana (fig. D).

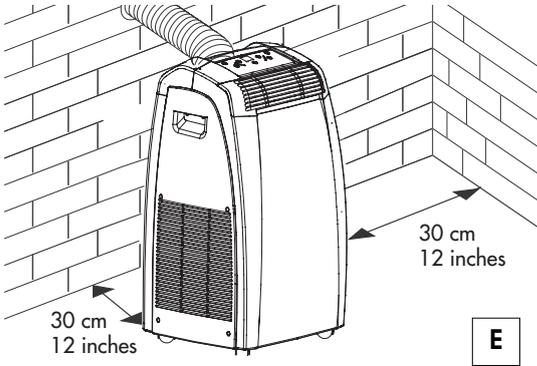


Mantenga la manguera de aire lo más cortas y sin curvas como sea posible para evitar obstrucciones.

# Preparación para el uso

## INSTALACIÓN PROVISIONAL

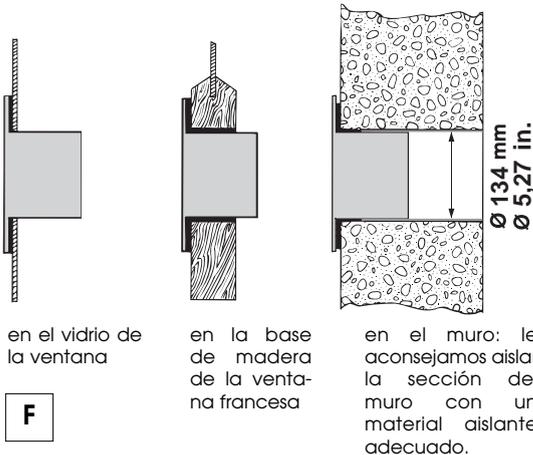
Si se requiere, su equipo puede también instalarse de manera provisional (Fig. E).



En este caso deberá:

- Haga una perforación  $\varnothing$  134 mm (5.27 in.) en una pared que se comunique con el exterior, o a través del vidrio de una ventana.

Respete las dimensiones y altura de la perforación que se indican en las figuras F y G.

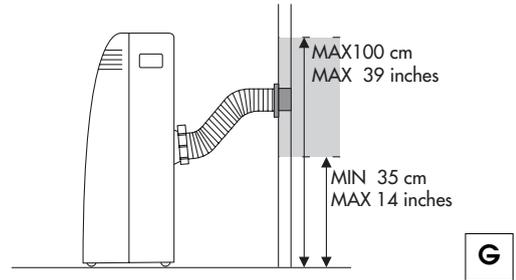


en el vidrio de la ventana

en la base de madera de la ventana francesa

en el muro: le aconsejamos aislar la sección del muro con un material aislante adecuado.

- Coloque la brida (10) para el muro en la perforación.
- Conecte la manguera (12) en el compartimiento correspondiente ubicado en la parte posterior equipo (fig. A pág. 31).
- Conecte el extremo de la manguera (12) en la brida (10) como se muestra en la fig G.



Cuando la manguera (12) no se conecte, la perforación se puede cerrar con una tapa de brida (10).

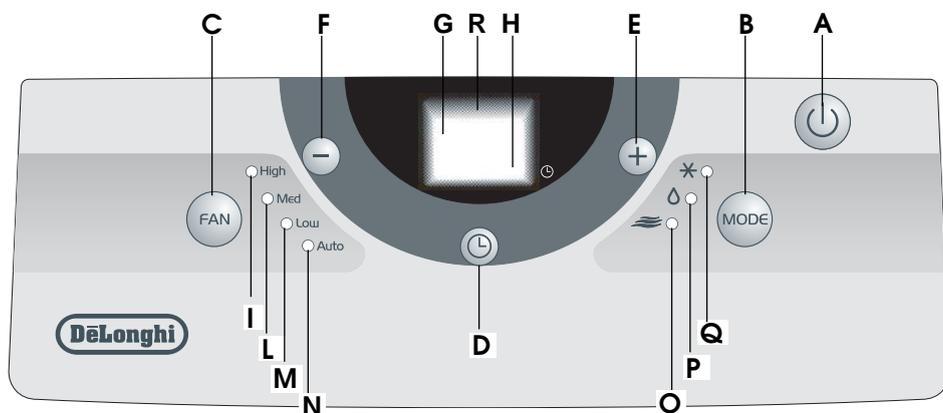
### NOTA:

Al instalar el sistema de aire acondicionado provisionalmente, deje una puerta ligeramente abierta (aunque sea sólo 1 cm - 1/2) para garantizar la correcta ventilación. Mantenga las mangueras de aire lo más cortas y sin curvas como sea posible para evitar obstrucciones.

Limite todo lo posible la longitud y las curvas de el tubo de aire evitando cualquier estrangulamiento.

# Panel de control

## EL PANEL DE CONTROL



### DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

- A** Botón ON/STAND-BY de encendido y apagado
- B** Botón **MODE** de selección del modo de funcionamiento  
Aire acondicionado, deshumidificación, ventilación
- C** Botón de selección de la velocidad del ventilador (HIGH/MED/LOW/AUTO)
- D** Botón del temporizador
- E** Botón para el aumento de temperatura y tiempo de funcionamiento programado
- F** Botón para la disminución de temperatura y tiempo de funcionamiento programado
- G** Pantalla presenta los valores de temperatura programados y el tiempo de funcionamiento programado.
- H** Luz piloto del temporizador en funcionamiento
- I/L/M/N** Luces piloto de la velocidad del ventilador y luces piloto del modo AUTO
- O** Luz piloto del modo del ventilador
- P** Luz piloto del modo de deshumidificación
- Q** Luz piloto del modo de aire acondicionado
- R** Receptor del control remoto

# Operación

## ENCENDIDO DEL APARATO

Enchufe el aparato al tomacorriente.

En la pantalla aparecen dos líneas para indicar que el aparato se encuentra en espera (standby).

Oprima el botón **ON/STAND-BY (A)**. Al encenderse, el sistema de aire acondicionado comienza a operar en el mismo modo en el que estaba cuando se apagó. Presione el botón **MODE (B)** hasta que se encienda la luz piloto correspondiente al modo deseado, es decir:

Luz piloto (Q) ✖ : Modo aire acondicionado

Luz piloto (P) ⏸ : Modo deshumidificación

Luz piloto (O) 🌀 : Modo ventilador



## FUNCIONAMIENTO DEL AIRE ACONDICIONADO

Es ideal para el clima bochornoso cuando requiere enfriar y deshumidificar la habitación.

Para configurar correctamente esta función, presione los botones + (E) o - (F) hasta que en la pantalla aparezca la temperatura deseada.

Después, seleccione la velocidad del ventilador presionando el botón "FAN" (C), hasta que se encienda la luz piloto correspondiente a la velocidad del ventilador deseada, es decir:

**HIGH:** si quiere obtener la máxima potencia del sistema de aire acondicionado alcanzando lo más rápidamente posible la temperatura deseada.

**MED:** si quiere reducir el nivel de ruido manteniendo un buen nivel de comodidad.

**LOW:** cuando desee una operación silenciosa.

**AUTO:** si prefiere que el aparato seleccione automáticamente la mejor velocidad del ventilador, en función de la temperatura que usted configure en la pantalla digital.

*Las temperaturas más adecuadas para la habitación durante el verano varían entre 24 to 27°C (75 - 81°F). Se le recomienda, sin embargo, no programar una temperatura inferior a la temperatura del exterior.*



## FUNCIONAMIENTO DESHUMIDIFICANTE

Es ideal para disminuir la humedad de la habitación en la primavera y el otoño, en las temporadas de lluvia, o en habitaciones húmedas, etc.

En la función deshumidificante, el aparato debe presentar la misma configuración que en la modalidad de aire acondicionado, con la manguera de escape de aire conectada al aparato para expulsar el aire hacia el exterior.

Cuando se selecciona el modo deshumidificante, la luz piloto (P) se enciende y en la pantalla aparece "dh".

Al mismo tiempo, se enciende la luz piloto del ventilador "AUTO" (N). En esta función no se puede seleccionar otras velocidades.

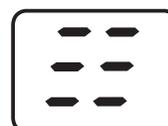


## FUNCIÓN VENTILACIÓN

Ajuste la velocidad del ventilador oprimiendo el botón **FAN (C)**, como se describió en la función aire acondicionado.

En este modo, no se puede seleccionar la función **AUTO**.

En la pantalla aparecerá la velocidad del ventilador seleccionada.



## PROGRAMACIÓN DEL TEMPORIZADOR

El temporizador le permite programar el retardo para el encendido o apagado del aparato. Esto evita desperdiciar la electricidad optimizando los períodos de funcionamiento.

### Cómo programar el retardo en el encendido

- Conecte el aparato al tomacorriente y oprima el botón **"ON/STAND-BY (A)";** luego seleccione el modo de funcionamiento requerido y el resto de la configuración (temperatura, velocidad del ventilador, etc.).
- Oprima el botón **ON/STAND-BY (A)** de nuevo: el aparato entrará a la operación en espera (en la pantalla aparecen los dos segmentos centrales).
- Oprima el botón timer **(D)**. En la pantalla parpadea el último valor programado o el valor predefinido 5.0. Use los botones "+" **(E)** o "-" **(F)** el número de horas después de las cuales el aparato debe empezar a funcionar. Durante las 10 primeras horas, puede realizar la selección con intervalos de media hora. Para tiempos mayores a 10 horas, la selección se hará con intervalos de una hora. Si los botones "+" **(E)** o "-" **(F)** se mantienen oprimidos por más de 2 segundos, activan automáticamente la selección rápida de hasta un máximo de 24 horas. Para confirmar la configuración, presione de nuevo el botón timer en los segundos que siguen. Si no confirma la configuración en pocos segundos, la pantalla vuelve al estado de espera. Con el temporizador activado, en la pantalla aparece el tiempo que falta para el encendido programado y la luz piloto "H" parpadea. Para cancelar la programación del temporizador, oprima de nuevo el botón timer **(D)**.

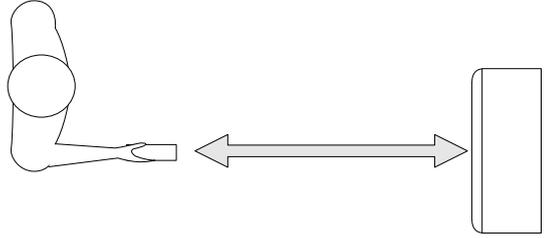
### Cómo programar el apagado retardado

- En cualquier modo de funcionamiento "aire acondicionado/deshumidificación/ventilación", puede programar el apagado retardado.
- Oprima el botón Timer **(D)**. En la pantalla parpadea el último valor programado o el valor predefinido 6.0.
- Use los botones "+" **(E)** o "-" **(F)** para programar el número de horas después de las cuales el aparato debe apagarse.
- Durante las 10 primeras horas, puede realizar la selección con intervalos de media hora. Para tiempos mayores a 10 horas, la selección se hará con intervalos de una hora.
- Si los botones "+" **(E)** o "-" **(F)** se mantienen oprimidos por más de 2 segundos, se activa automáticamente la selección rápida hasta por un máximo de 24 horas. Para confirmar la configuración, presione de nuevo el botón timer en los segundos que siguen. Con el temporizador activado, la luz piloto "H" parpadea. A la hora establecida, el sistema de aire acondicionado se apaga y vuelve a la posición de espera. Para borrar la programación del temporizador, oprima de nuevo el botón timer **(D)**.

# Funcionamiento con control remoto

## MODELOS CON CONTROL REMOTO

- Apunte el control remoto hacia el receptor (R) del sistema de aire acondicionado.
- El control remoto debe manejarse con extremo cuidado: No lo tire, no lo exponga a los rayos del sol, ni lo deje cerca de fuentes de calor.

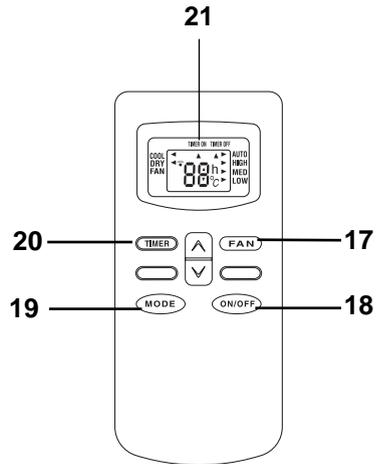


## DESCRIPCIÓN DEL CONTROL REMOTO

- 17) Botón "FAN" (Ventilador)
- 18) Botón "ON/OFF" (Encendido y apagado)
- 19) Botón "MODE" (Modo de funcionamiento)
- 20) Botón "TIMER" (Temporizador)
- 21) Pantalla

## Reemplazo de las baterías

- Retire la tapa situada en la parte posterior del control remoto.
- Coloque dos pilas LR03 "AAA" 1,5V insertándolas correctamente (vea las instrucciones en el interior del compartimiento de las baterías);
- Coloque nuevamente la tapa.



Tanto si se sustituye como si se deja de usar el control remoto, retire y elimine las baterías según las leyes vigentes porque son dañinas para el medio ambiente.

No mezcle baterías viejas y nuevas.

No mezcle baterías alcalinas, normales (carbón-cinc) o recargables (níquel-cadmio).

No tire las baterías al fuego. Podrían explotar o perder ácido.

## ENCENDIDO DEL APARATO

Conecte el aparato al tomacorriente

Presione el botón ON/OFF (18) del control remoto (al encenderse, el sistema de aire acondicionado arranca con la última función programada antes de apagarlo).

Presione el botón MODE (19) para seleccionar la función deseada:

**AIRE ACONDICIONADO (COOL)**

**DESHUMIDIFICACIÓN (DEHUMIDIFYING)**

**SÓLO VENTILADOR (FAN)**

Una flecha en la pantalla indica la función seleccionada.

## FUNCIÓN AIRE ACONDICIONADO (COOL)

Es ideal para el clima cálido y húmedo cuando se necesita enfriar y deshumidificar la habitación. En la función aire acondicionado, para seleccionar la temperatura utilice los botones . La pantalla muestra la temperatura programada.

Para cambiar la velocidad del ventilador, utilice el botón **FAN (17)** del control remoto seleccionando entre las velocidades disponibles:

**AUTO:** si prefiere que el aparato seleccione automáticamente la mejor velocidad del ventilador, en función de la temperatura que usted programada en la pantalla digital.

**HIGH:** si quiere obtener la máxima potencia del sistema de aire acondicionado alcanzando lo más rápidamente posible la temperatura deseada.

**MED:** si quiere reducir el nivel de ruido manteniendo un buen nivel de comodidad.

**LOW:** para una operación silenciosa.

Dos flechas en la pantalla indican respectivamente "COOL" y la velocidad del ventilador.

*Las temperaturas más adecuadas para la habitación durante el verano varían entre 24 - 27 (75 - 81°F). Se le recomienda, sin embargo, no programar una temperatura inferior a la temperatura del exterior.*

## FUNCIÓN DESHUMIDIFICANTE (DRY)

Es ideal para disminuir la humedad de la habitación en la primavera y el otoño, en las temporadas de lluvia, o en habitaciones húmedas, etc.

En la función deshumidificante, el aparato elige automáticamente la velocidad del ventilador.

Dos flechas en la pantalla del control remoto indican respectivamente "DRY" Y "AUTO".

## FUNCIÓN SÓLO VENTILACIÓN (FAN)

En el modo ventilación puede configurar la velocidad del ventilador con el botón FAN (16).

La velocidad del ventilador cambia alternándose entre las disponibles (LOW/MED/HIGH).

Dos flechas en la pantalla indican la función "FAN" y la velocidad programada.

En esta modalidad no se puede seleccionar la velocidad "AUTO".

## PROGRAMACIÓN DEL TEMPORIZADOR

El temporizador le permite programar el retardo para el encendido o apagado del aparato. Esto evita desperdiciar la electricidad optimizando los períodos de funcionamiento.

### Cómo programar el apagado retardado

- Con el sistema de aire acondicionado encendido, presione el botón **TIMER (20)**: la pantalla muestra las horas, el símbolo "h" parpadea y una flecha intermitente indica "TIMER OFF".
- Configure el tiempo de apagado con los botones  (desde 30 minutos hasta 24 horas). Durante las 10 primeras horas, puede realizar la selección con intervalos de media hora. Para tiempos mayores a 10 horas, la selección se hará con intervalos de una hora.
- Presione de nuevo el botón **TIMER** para confirmar la selección efectuada. Una señal acústica y el parpadeo de la luz piloto "H" en el panel de control confirman que se ha programado el temporizador. A medida que pasa el tiempo la pantalla del control remoto muestra el tiempo que queda y en la pantalla del sistema de aire acondicionado parpadea la luz piloto "H".

# Uso de la unidad de control remoto

- Al concluir el tiempo programado, el aparato se apaga automáticamente.
- Para cancelar la programación del temporizador, presione nuevamente el botón **TIMER**: se oír una señal acústica y en ambas pantallas se vuelve a ver la programación realizada antes de la activación del temporizador.

## Cómo programar el encendido retardado

- Con el sistema de aire acondicionado apagado, presione el botón **TIMER (20)** la pantalla muestra una flecha que parpadea indicando "TIMER ON". Ahora se pueden efectuar toda la programación deseada en el momento del encendido programado (modo de funcionamiento, velocidad del ventilador y temperatura). Confirme la configuración con el botón **TIMER**.  
La pantalla muestra las horas y el símbolo "h" parpadea. Configure el tiempo de encendido deseado con los botones  (de 30 minutos a 24 horas).  
Durante las 10 primeras horas, puede realizar la selección con intervalos de media hora. Para tiempos mayores a 10 horas, la selección se hará con intervalos de una hora.
- Presione de nuevo el botón **TIMER (20)** para confirmar el encendido programado. Una señal acústica y la visualización del tiempo programado también en el panel de control confirman que se ha realizado la programación. En la pantalla del sistema de aire acondicionado la luz piloto "H" parpadea. Con el paso del tiempo, en ambas pantallas aparece el tiempo que queda.
- Al concluir el tiempo programado, el aparato se enciende automáticamente con la programación elegida anteriormente.
- Para cancelar la programación del temporizador, presione nuevamente el botón **TIMER: (20)** se oír una señal acústica y ambas pantallas volverán al estado de espera.

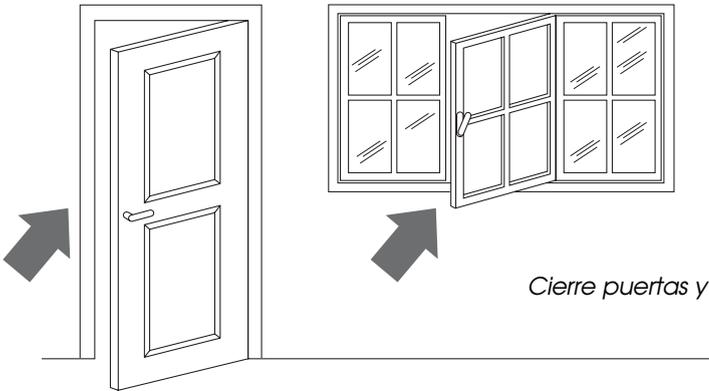
# Consejos

Considere las siguientes recomendaciones para obtener el máximo rendimiento del sistema de aire acondicionado:

- Cierre las puertas y ventanas de la habitación que desea enfriar. Excepto únicamente en caso de instalación por medio de una perforación en el muro. En este caso, es se recomienda dejar una rendija en una puerta o ventana para garantizar la correcta ventilación.

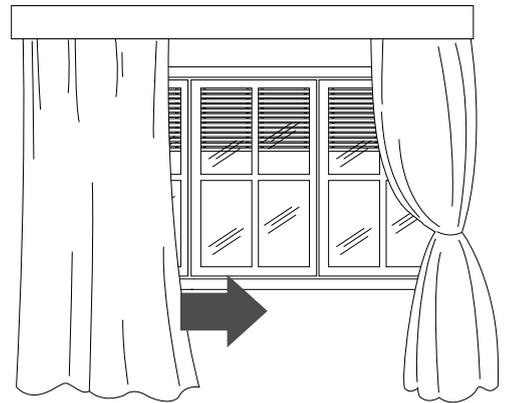
- Nunca utilice el aparato en habitaciones con un alto nivel de humedad (lavanderías, por ejemplo).
- No utilice el aparato en exteriores.

ES

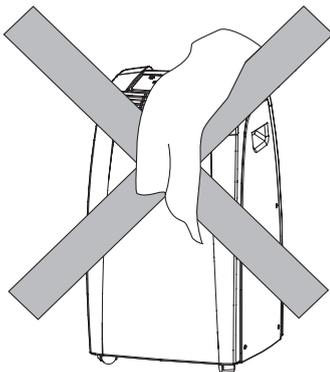


*Cierre puertas y ventanas*

- Proteja la habitación de los rayos solares, cerrando las cortinas y/o bajando parcialmente las persianas, para obtener un funcionamiento mucho más económico.
- No coloque (pose) objetos sobre el sistema de aire acondicionado.
- No obstruya las rejillas de admisión **6** o escape de aire **1**;
- Asegúrese de que no se tengan fuentes de calor en la habitación.



*Cierre persianas o cortinas*



*No cubra el aparato*

- Asegúrese de que el sistema de aire acondicionado esté colocado sobre una superficie plana. Si es necesario, coloque eventualmente los dos seguros de las ruedas **14** debajo de las ruedas delanteras **3**.

# Limpieza

Antes de cualquier operación de limpieza o de mantenimiento, apague el aparato presionando el botón ON/STAND-BY (A) o, en los modelos con control remoto, oprima el botón ON/OFF y desconecte el aparato del tomacorriente.

## LIMPIEZA DEL GABINETE

Le aconsejamos limpiar el aparato con un paño poco húmedo y secarlo con un paño seco. Por motivos de seguridad, no lave el sistema de aire acondicionado con agua.

## Precauciones

No use nunca gasolina, alcohol o solventes para la limpieza. Nunca asperje líquidos insecticidas o similares.

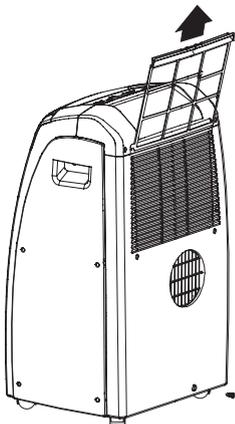
## LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE AIRE

Para mantener inalterada la eficiencia de su sistema de aire acondicionado, le aconsejamos limpiar el filtro de polvo semanalmente cuando lo utiliza.

El filtro está alojado en la rejilla de admisión.

Para la limpieza del filtro será necesario:

1. Retirar el filtro de polvo (figura H) sacándolo hacia arriba.
2. Para eliminar el polvo depositado en el filtro, use una aspiradora. Si el filtro está muy sucio, sumérjalo en agua caliente y enjuáguelo varias veces. Mantenga la temperatura del agua por debajo de 40°C (105°F). Después de lavarlo, seque el filtro antes de volverlo a colocar en su compartimiento.



H

## VERIFICACIONES DE INICIO DE TEMPORADA

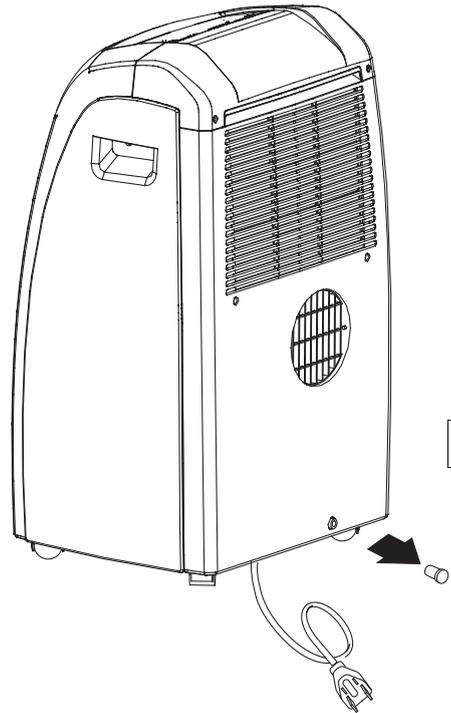
Compruebe que el cable de alimentación y el enchufe estén perfectamente íntegros y asegúrese de que la toma de tierra sea eficiente.

## OPERACIONES DE FINALES DE TEMPORADA

Para vaciar toda el agua del circuito interior, quite la tapa (figura I).

Vacíe toda el agua residual en un recipiente. Cuando se haya vaciado toda el agua, coloque de nuevo la tapa en su lugar.

Limpie el filtro y séquelo completamente antes de ponerlo en su lugar.



I

# Búsqueda de problemas

## AUTODIAGNÓSTICO

El aparato está equipado con un sistema de autodiagnóstico para identificar algunas anomalías en el funcionamiento.

SI EN LA PANTALLA APARECE...	...¿QUÉ HACER?
 <b>LOW TEMPERATURE</b> (anticongelante)	Si el aparato trabaja en función deshumidificante, este dispositivo impide que la formación de hielo. El aparato reanuda automáticamente el funcionamiento una vez terminado el proceso de descongelación.
 <b>PROBE FAILURE</b> (sensor dañado)	Si aparece este mensaje, entre en contacto con su centro autorizado de servicio local.
 <b>FULL TANK</b> (tanque lleno)	Vacíe el tanque interior, vea la pág.40 "Operaciones a finales de temporada".

ES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>El sistema de aire acondicionado no enciende.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No hay corriente.</li> <li>El aparato no está conectado a la corriente.</li> <li>Está activado el dispositivo de seguridad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Restablezca la electricidad.</li> <li>Conecte el aparato al toma-corriente.</li> <li>Llame a su centro de asistencia..</li> </ul>
<b>El sistema de aire acondicionado funciona sólo por corto tiempo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La manguera de escape de aire presenta un estrangulamiento.</li> <li>La manguera de escape de aire está obstruida.</li> <li>La manguera de escape de aire presenta pliegues.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque correctamente la manguera de salida.</li> <li>Compruebe que no haya obstáculos que impidan la salida del aire al exterior.</li> <li>Elimine los pliegues.</li> </ul>
<b>El sistema de aire acondicionado funciona pero no enfría la habitación.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ventana abierta.</li> <li>En la habitación hay alguna fuente de calor encendida (quemador, lámpara, etc.).</li> <li>La manguera de escape de aire se ha desconectado.</li> <li>Filtro de aire obstruido.</li> <li>Las características técnicas del aparato no son adecuadas para climatizar la habitación donde se encuentra.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cierre la ventana.</li> <li>Elimine la fuente de calor.</li> <li>Conecte la manguera.</li> <li>Limpie el filtro o sustitúyalo.</li> </ul>
<b>Olor particular en la habitación</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filtro de aire obstruido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el filtro o sustitúyalo.</li> </ul>
<b>El aparato no funciona durante aprox. 3 minutos después de encenderlo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Para protección del compresor, un dispositivo interno retrasa el encendido durante aproximadamente 3 minutos desde el arranque.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esperar, este intervalo de tiempo que transcurre desde el arranque forma parte del funcionamiento normal.</li> </ul>
<b>En la pantalla aparece LL/ PF/ FL</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El aparato está dotado de un sistema de autodiagnóstico que identifica algunas de las anomalías de funcionamiento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consultar el capítulo AUTODIAGNÓSTICO.</li> </ul>

# Especificaciones técnicas

## ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

Tensión de alimentación consulte la placa de características  
Potencia máx. absorbida durante el acondicionamiento de aire “  
Refrigerante “  
Capacidad de enfriamiento “

Dimensiones del aparato:

- ancho 463 mm 18.23 in.
- altura 773 mm 30.43 in.
- profundidad 372 mm 14.65 in.
- peso 32 kg 77.16 lbs

## CONDICIONES LÍMITES DE FUNCIONAMIENTO

Temperatura de la habitación con aire acondicionado 21 ÷ 35°C (70 ÷ 95°F)

**Las tareas de transporte, llenado, limpieza, recuperación y eliminación del refrigerante deberán ser realizadas sólo por un centro de servicio técnico designado por el fabricante.**

**El aparato deberá desecharse sólo por un centro especializado designado por el fabricante.**

**NUNCA VOLTEÉ EL APARATO DE CABEZA NI SOBRE SU COSTADO. SI ESTO SUCEDE, ESPERE CUANDO MENOS 4 HORAS ANTES DE ENCENDER EL APARATO**